



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

## RAISED GARDEN BEDS

MODEL 60069

### BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
- 2+ people recommended for setup



### TOOLS REQUIRED



### TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Garden Bed Assembly.....	6
Cleaning & Care.....	15
Registration.....	16
Warranty.....	17

### QUESTIONS?

### CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: **1-800-225-3865**  
 7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST  
 and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

*Live Chat:* [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)  
 (click on “Ask An Expert” tab)

*Video Instructions:* [www.youtube.com/lifetimeproducts](http://www.youtube.com/lifetimeproducts)

**MODEL# AND PRODUCT ID** (you will need both when contacting us)  
*Model Number:* **60069**  
*Product ID:*



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

## JARDINS SURÉLEVÉS

**MODÈLE n° 60069**

### AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
- Nous recommandons 3+ adultes pour l'assemblage



### OUTILS REQUIS



### SOMMAIRE

Légende d'icônes.....	4
Notifications et avis.....	5
Assemblage des jardins surélevés.....	6
Nettoyage et entretien.....	15
Enregistrement.....	16
Garantie.....	18

### QUESTIONS ?

### CONTACTER LES SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**  
 Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)  
 et samedi 9 h – 13 h (HNR)

t'Chat en direct: [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)  
 (cliquer sur la languette « Ask An Expert »)

Vidéos éducatifs: [www.youtube.com/lifetimeproducts](http://www.youtube.com/lifetimeproducts)

**N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT** (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)  
 N° de modèle : **60069**  
 Référence du produit :



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

## JARDINES ELEVADOS

**MODELO n° 60069**

### ANTES DEL ENSAMBLE:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
- Recomendamos 3+ adultos para el ensamble



### INSTRUMENTAL REQUERIDO



### ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Notificaciones y avisos.....	5
Ensamble de los jardines elevados.....	6
Limpieza y cuidado.....	15
Registro.....	16
Garantía.....	19

### ¿PREGUNTAS?

### PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar: **1-800-225-3865**  
 De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)  
 y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)

Chat en vivo: [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)  
 (clicar en la lengüeta «Ask An Expert»)  
 Instrucciones en vídeo: [www.youtube.com/lifetimeproducts](http://www.youtube.com/lifetimeproducts)

**MODELO E ID DEL PRODUCTO** (se necesitan los dos al contactarnos)  
 Número de modelo: **60069**  
 ID del producto:



## ICON LEGEND / LEYENDA DE ÍCONOS / LÉGENDE DES ICÔNES



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.
- Ceci indique que l'on doit faire attention à ce que vous lisez.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.



- Indicates no small parts required for a specific page.
- Indica que ninguna pieza pequeña es requerida para una página específica.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de petites pièces requises pour une page particulière.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indica los elementos de fijación requeridos para una sección.
- Ceci indique les accessoires requis pour une section.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indica que ningún elemento de fijación es requerido para una página específica.
- Ceci indique qu'il n'y a pas d'accessoires requis pour une page particulière.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indica las herramientas requeridas para una sección.
- Ceci indique les outils requis pour une section.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.

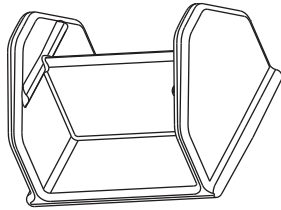
# 1

## GARDEN BOX ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES JARDINS SURÉLEVÉS / ENSAMBLE DE LOS JARDINES ELEVADOS

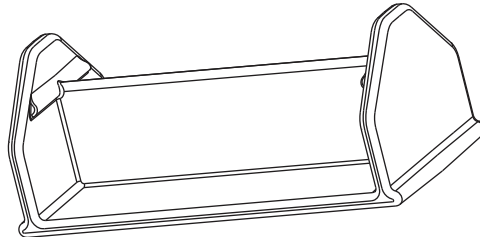


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

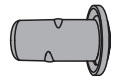
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



CUC (x12)



CUE (x4)

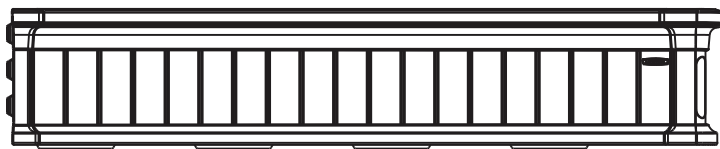


BTK (x24)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



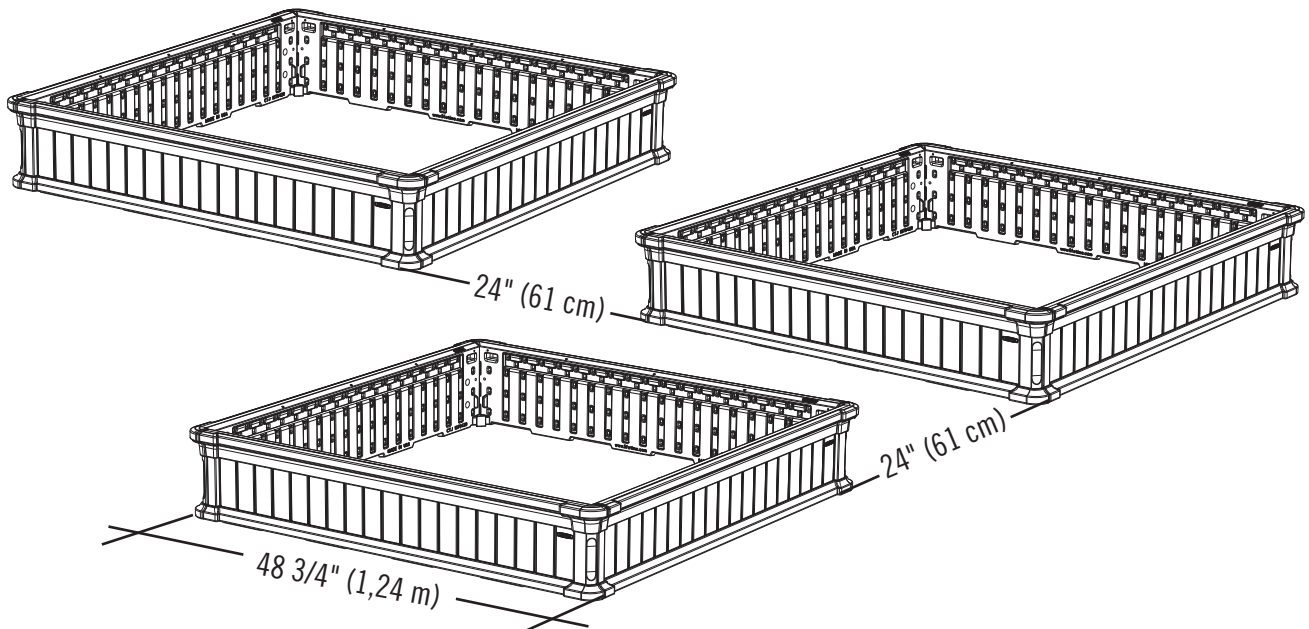
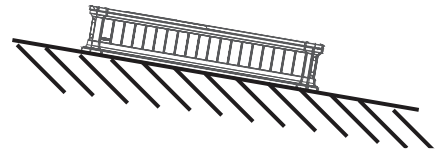
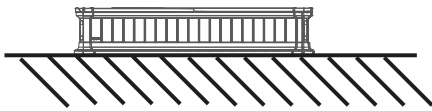
CTJ (x12)

## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- Assemble and use the Raised Garden Beds on level terrain. After assembly, space the Beds at least 24" (61 cm) apart to allow maneuvering between them when gardening.
- Assembler et utiliser les jardins surélevés sur un terrain plat. Après les avoir assemblés, les jardins doivent être distants l'un de l'autre au moins 61 cm (24") pour manœuvrer entre eux quand vous jardinez.
- Construir y usar los jardines elevados sobre terreno plano. Después de ensamblarlos, colocarlos 61 cm (24") de distancia entre ellos (por lo menos) para permitir suficiente espacio para moverse entre ellos al cultivar.

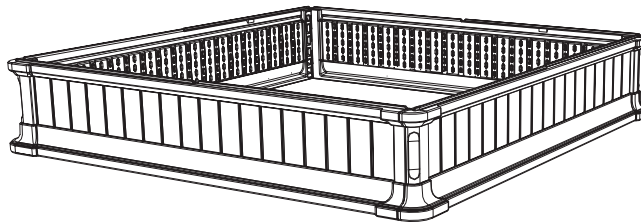
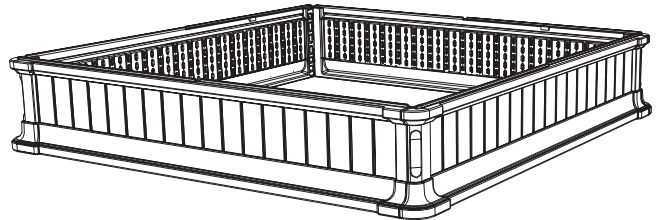
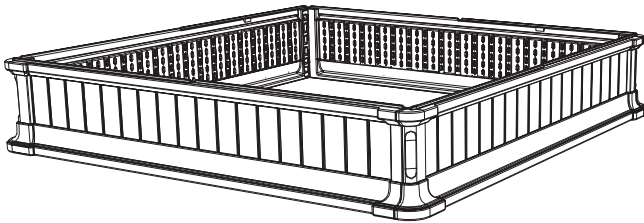


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

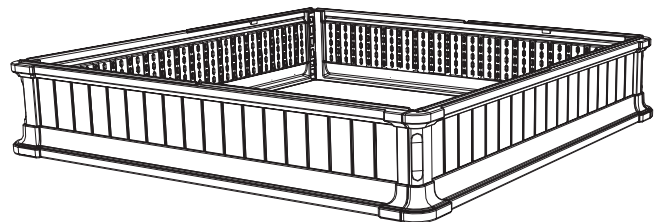
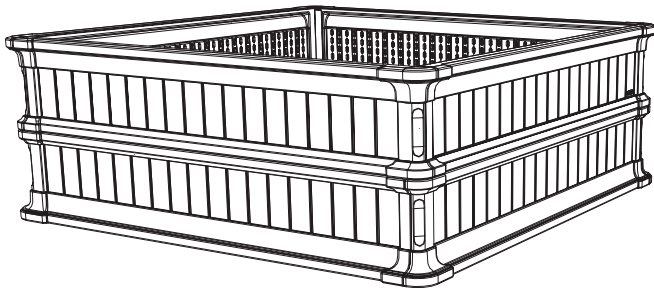
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- You may use them as three single garden beds. See Steps 1.1–1.5 for assembly instructions.
- On peut les utiliser comme trois parterres uniques. Voir les étapes 1.1 – 1.5 pour les instructions de l'assemblage.
- Se los puede usar como tres lechos singulares. Ver los pasos 1.1–1.5 para las instrucciones de ensamble.

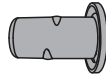


- ... or stack two for plants requiring deeper soil. See Steps 1.1–1.3 and 1.6–1.8 for assembly instructions.
- ... ou empiler deux pour les plantes qui requierent de terre plus profonde. Voir les étapes 1.1 – 1.3 et 1.6 – 1.8 pour les instructions de l'assemblage.
- ... o amontar dos para plantas que requieren tierra más profunda. Ver los pasos 1.1–1.3 y 1.6–1.8 para las instrucciones de ensamble.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

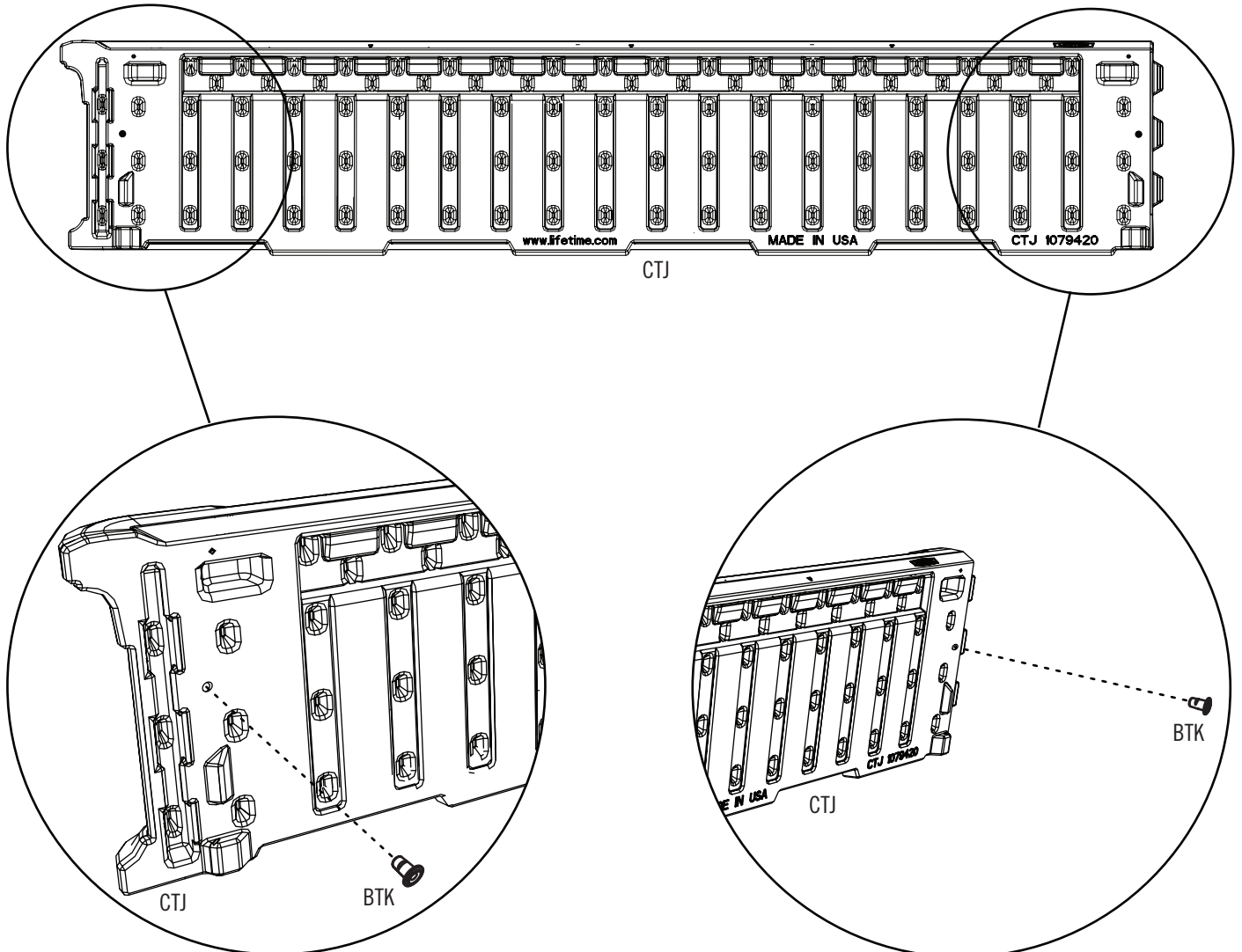
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BTK (x24)

### 1.1

- Insert a **Plug (BTK)** into the hole at each end of a **Panel (CTJ)**. Do this step for each of the twelve (12) Panels.
- Insérer un **capuchon (BTK)** dans le trou à chaque extrémité du **panneau (CTJ)**. Faire cette étape pour chaque un des douze (12) panneaux.
- Inserte un **tapón (BTK)** en el agujero a cada extremo del **panel (CTJ)**. Hacer este paso para cada uno de los doce (12) paneles.





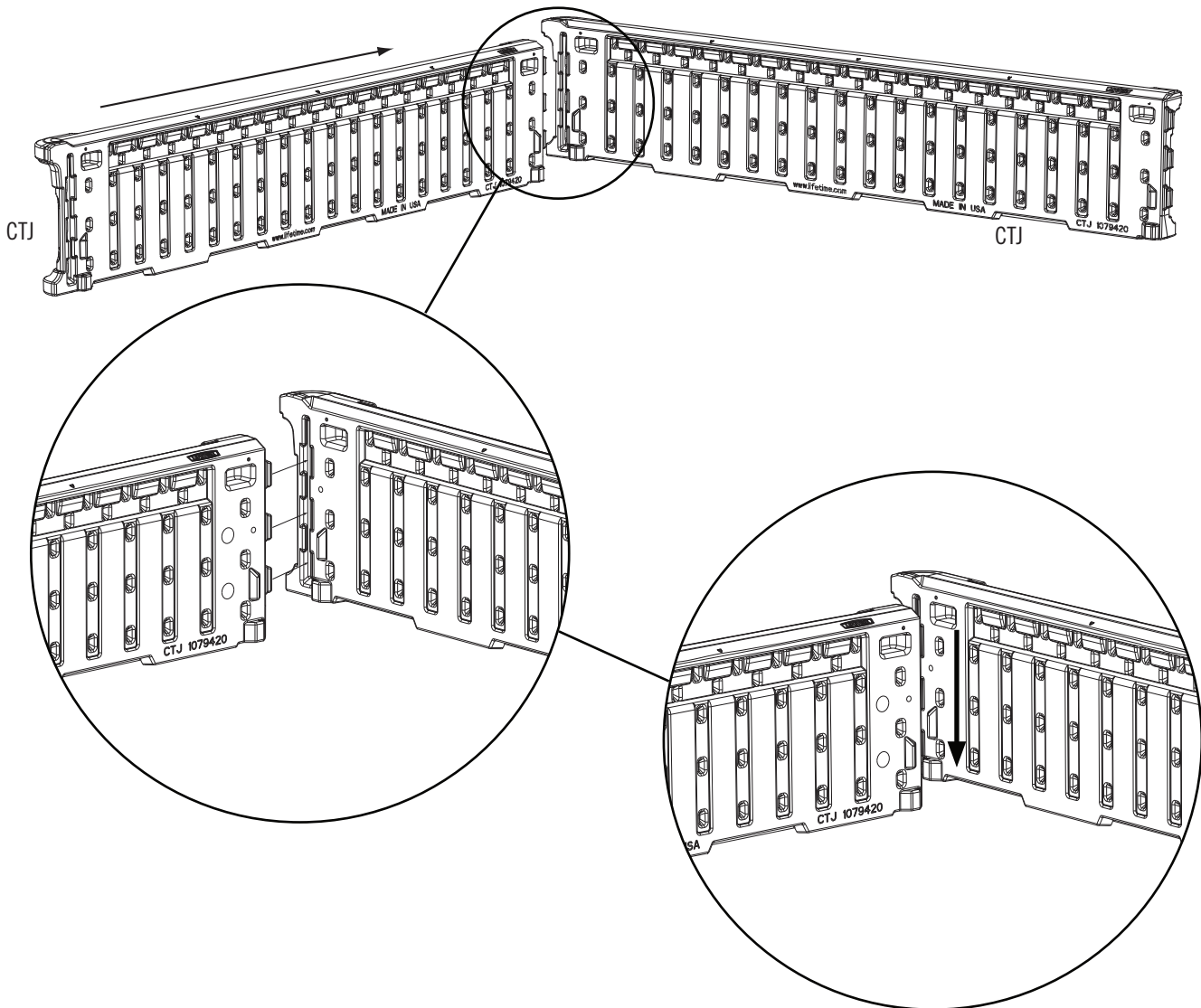
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 1.2

- Insert the tabs in the end of a Panel into the slot in a second Panel. Slide the second Panel downward.
- Insérer les languettes à l'extrémité d'un panneau dans la rainure d'un deuxième panneau. Faire glisser le deuxième panneau vers le bas.
- Insertar las lengüetas al extremo de un panel en la ranura de un segundo panel. Deslizar el segundo panel para abajo.



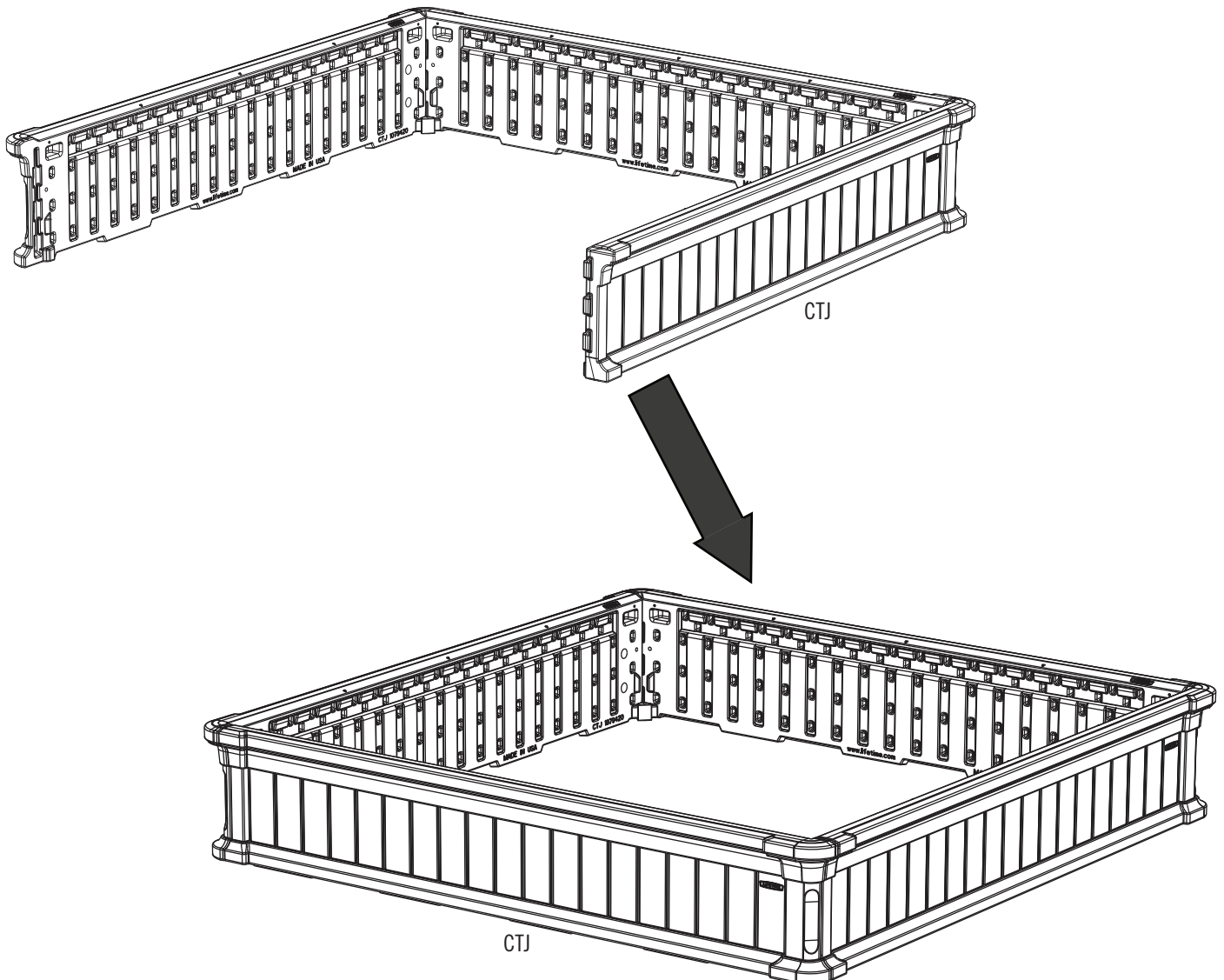
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



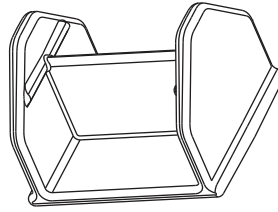
### 1.3

- Repeat Step 1.2 and use two more Panels to complete a square.
- Répéter l'étape 1.2 et utiliser deux panneaux plus pour compléter un carré.
- Repetir el paso 1.2 y usar dos más paneles para completar un cuadrado.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

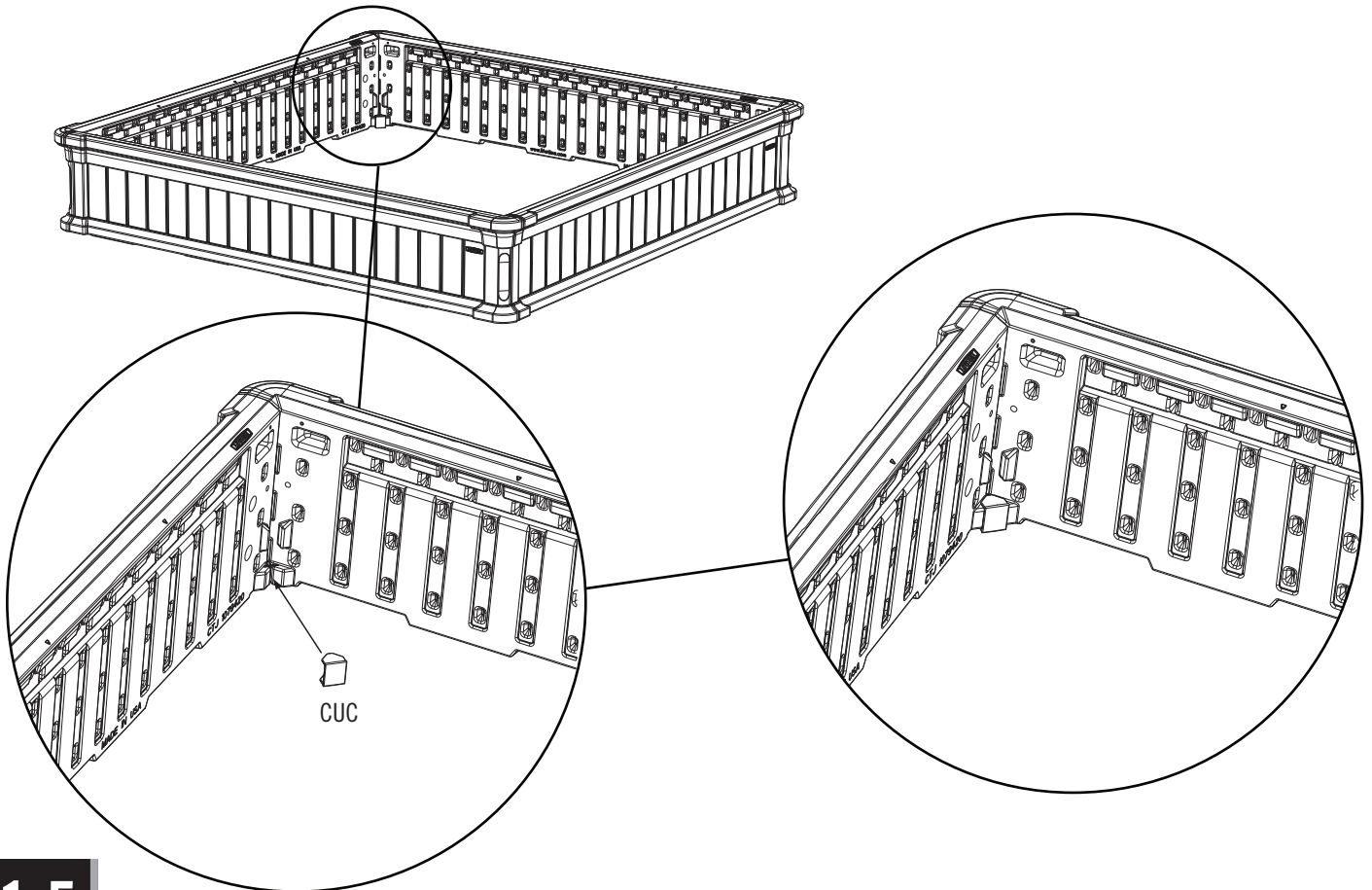
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CUC (x12)

### 1.4

- If you plan on making three Beds, insert a **Short Corner Bracket (CUC)** into each corner as shown to help hold the Panels in place. **If you plan on making two Beds, one deep and one shallow, skip to Step 1.6.**
- Pour assembler trois jardins, insérer un **support angulaire court (CUC)** dans chaque encoignure comme illustré pour aider à attacher les panneaux. **Pour assembler deux jardins, un profond et un peu profond, aller aux étapes 1.4 – 1.5.**
- Para ensamblar tres jardines, insertar un **soporte angular corto (CUC)** en cada rincón como se muestra para ayudar a sujetar los paneles. **Para ensamblar dos jardines, uno profundo y uno poco profundo, saltarse a los pasos 1.4–1.5.**



### 1.5

- Repeat Steps 1.1–1.4 for the next two Garden Beds.
- Répéter les étapes 1.1 – 1.4 pour les deux jardins surélevés suivants.
- Repetir los pasos 1.1–1.4 para los próximos dos jardines elevados.

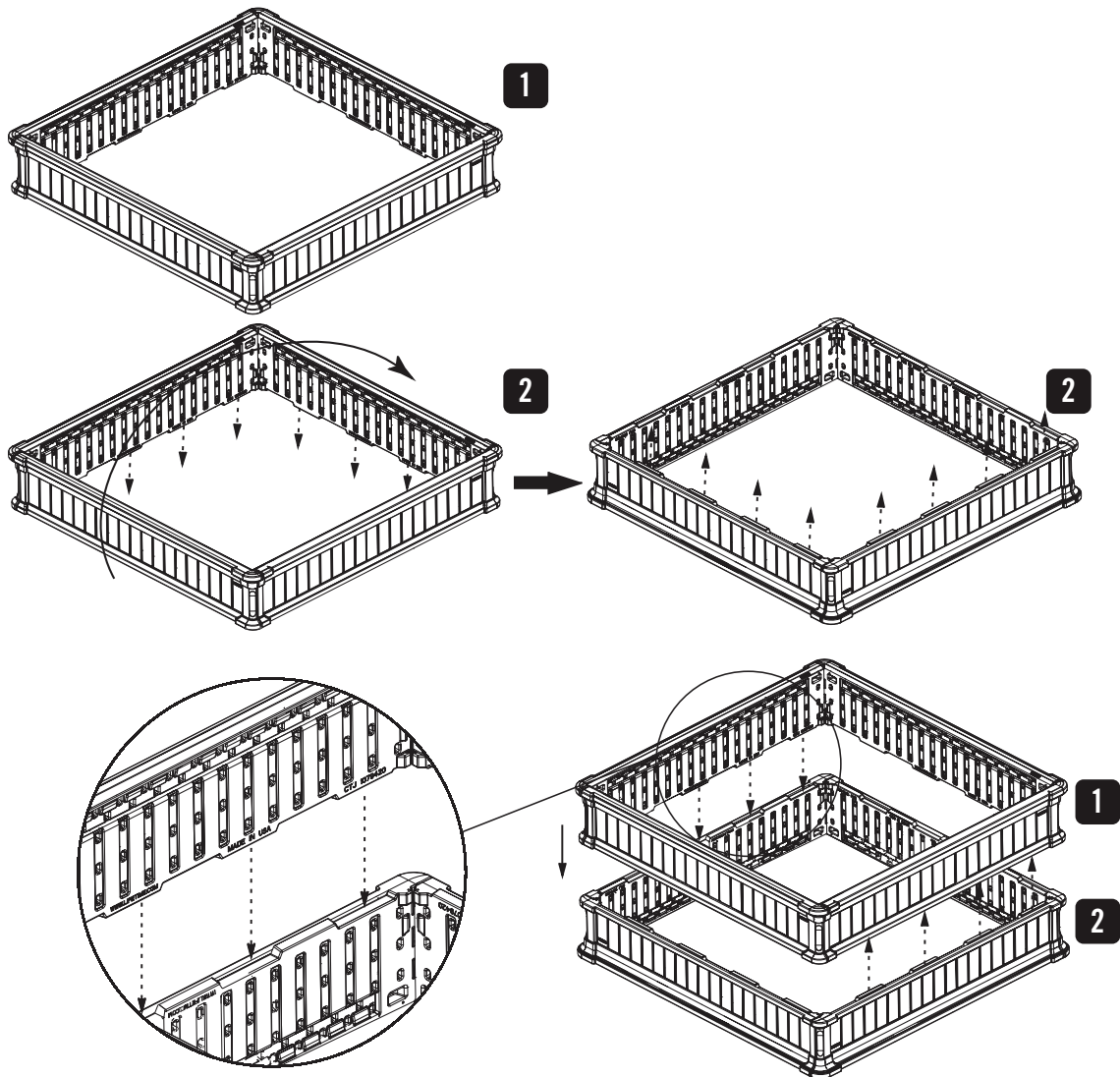
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



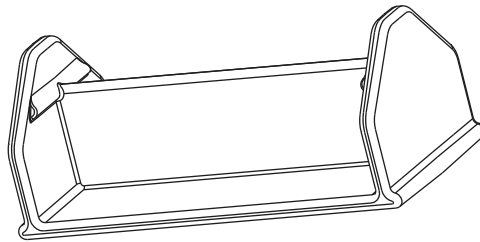
### 1.6

- If you plan on stacking two Beds, turn one Bed upside down so the tabs along the Panels face downward. Set this Bed down onto a second Bed that has its tabs facing upward as shown.
- Pour empiler deux jardins, tourner un jardin pour que les languettes le long des panneaux sont vers le bas. Mettre ce jardin sur le deuxième qui ont les languettes vers le haut comme illustré.
- Para amontonar dos Jardines, invertir un jardín para que las lengüetas a lo largo de los paneles estén bocabajo. Colocar este jardín encima del segundo que tiene las lengüetas para arriba como se muestra.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

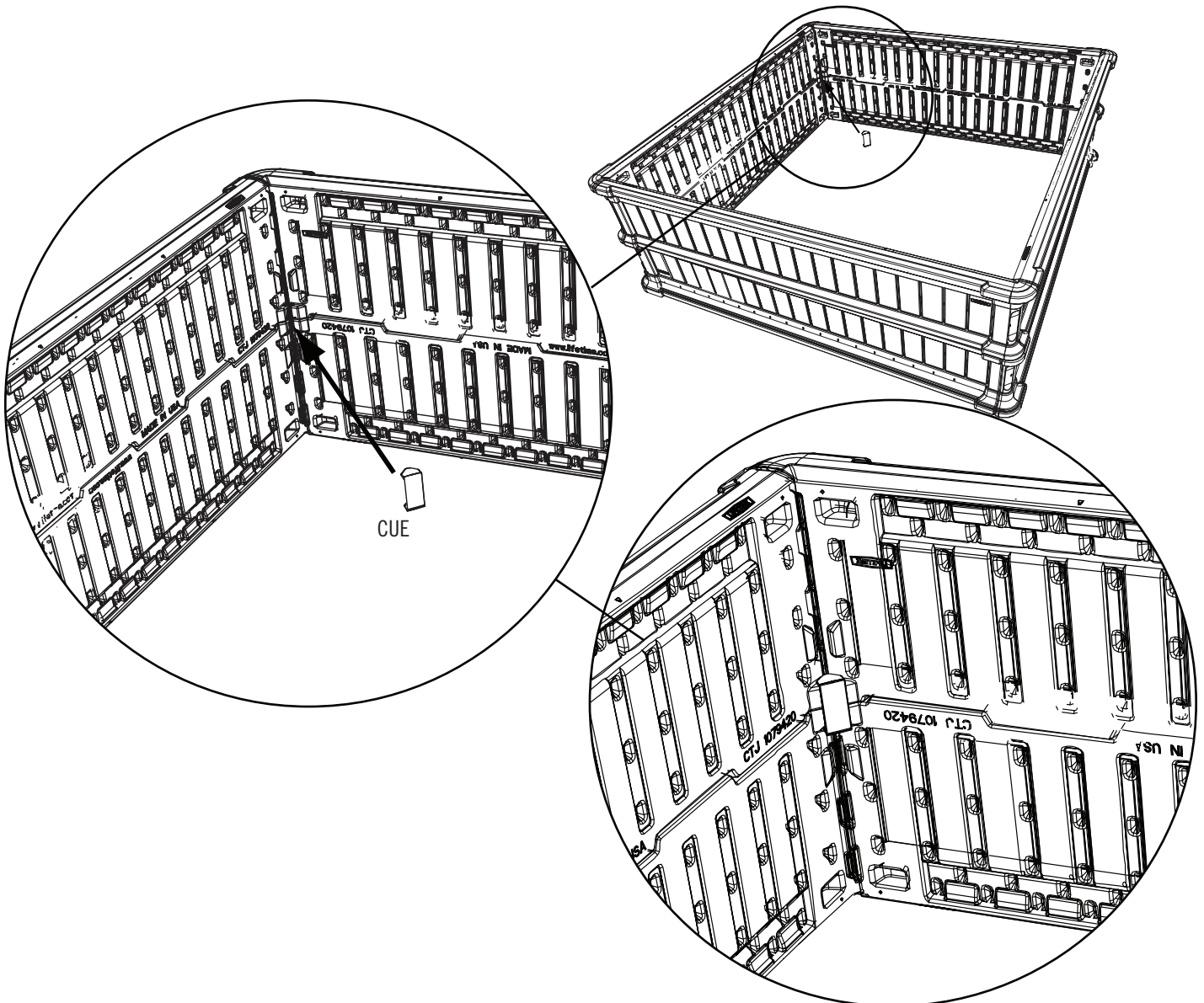
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CUE (x4)

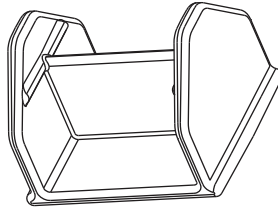
1.7

- Insert a **Long Corner Bracket (CUE)** into each corner as shown to help hold the Panels in place.
- Insérer un **support angulaire long (CUE)** dans chaque encoignure comme illustré pour aider à attacher les panneaux.
- Insertar un **sopORTE angular largo (CUE)** en cada rincón como se muestra para ayudar a sujetar los paneles.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

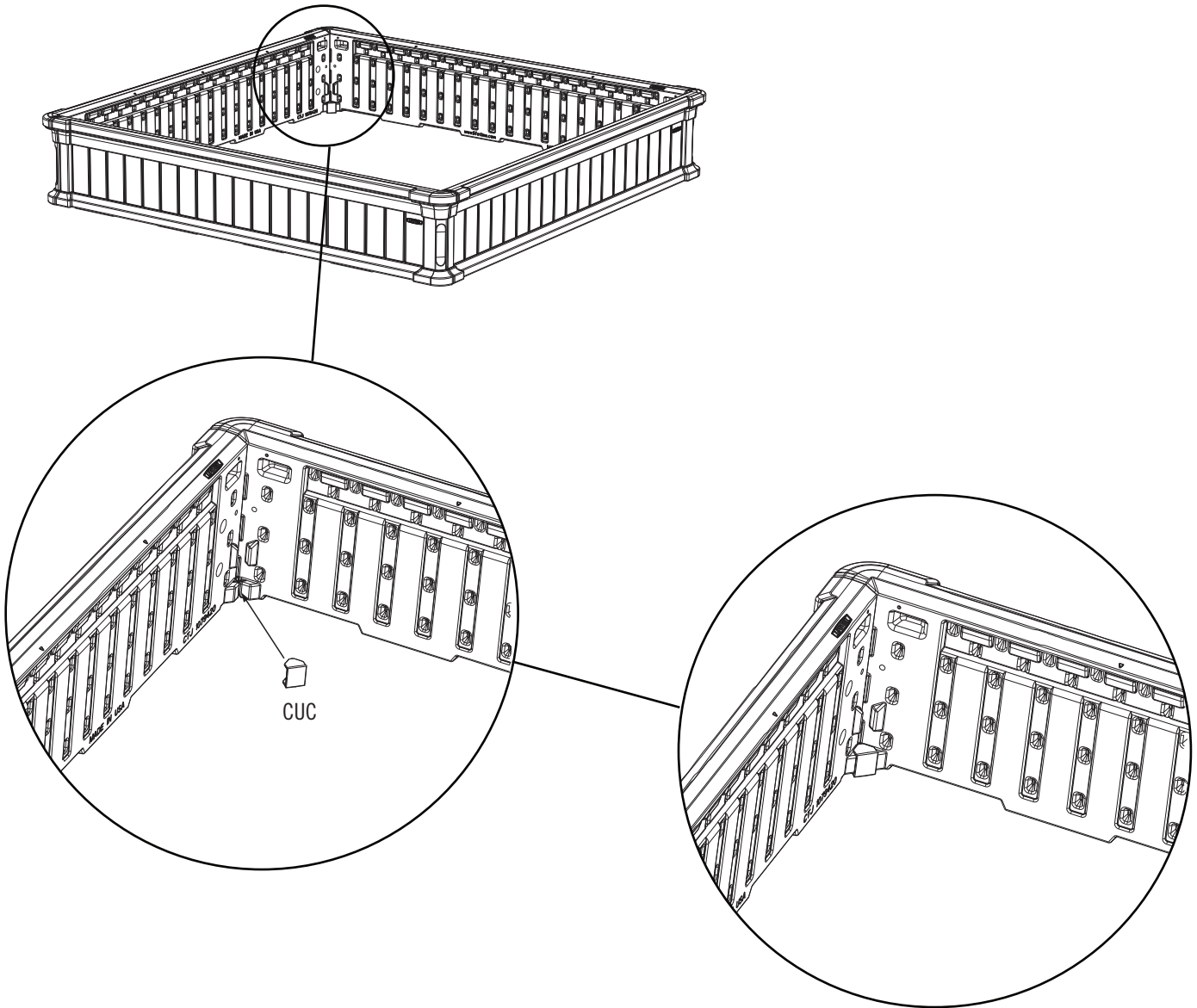
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CUC (x4)

### 1.8

- Insert a **Short Corner Bracket (CUC)** into each corner of the last Bed as shown to help hold the Panels in place.
- Insérer un **support angulaire court (CUC)** dans chaque encoignure du dernier jardin comme illustré pour aider à attacher les panneaux.
- Insertar un **soporte angular corto (CUC)** en cada rincón del último jardín como se muestra para ayudar a sujetar los paneles.





## CLEANING & CARE

**Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.**

The polyethylene panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.**

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



## LIMPIEZA Y CUIDADO

**Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.**

Las paredes y los estantes de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendados. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.



## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME :

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**¡REGÍSTRESE hoy mismo!**





## 5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

**THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.**

1. Lifetime raised garden beds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the raised garden bed or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.**

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

**REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.**

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

**FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:**

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

### LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les jardins surélevés Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du jardin surélevé ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures des produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresse ou tacite, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

#### **TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.**

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

#### **ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :**

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

#### **POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:**

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## **GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS**

**EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.**

1. El comprador original recibe la garantía de que los jardines elevados Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

**NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO**

**TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA**

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

**REGISTRE SU PRODUCTO**

Visite nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

**PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:**

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call: 1-800-424-3865*

*7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST*

**AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :*

***www.lifetime.com***

*Ou composer le 1-800-424-3865*

*Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR*

**MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS**

*Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:*

***www.lifetime.com***

*O marcar al: 1-800-424-3865*

*De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 hr–13:00 hr (MST)*



**www.lifetime.com**

